
HERNANI. UDAL AURREKONTUAK 2017: Proposamenak lehenesteko saio irekiak

-2016-10-04. SAIOAREN AKTA-



BILERAREN XEHETASUNAK/ DETALLES DE LA REUNIÓN:

- Landutako gaiak/ *Temas tratados:*
Mugikortasuna, irisgarritasuna, hondakinak eta ingurumena/ *Movilidad, accesibilidad, residuos y medio ambiente*
- Data/ *Fecha:* 2016-10-04
- Lekua/ *Lugar:* Udaletxeko pleno aretoa
- Hasiera ordua/ *Hora de inicio:* 18:30
- Amaiera ordua/ *Hora de finalización:* 20:30

DINAMIZAZIOA/ DINAMIZACIÓN:

- Parte hartzaile kopurua/ Número de participantes: 4 herritar, 4 gizon.
- Ordezkeri politikoak: Luix Intxauspe (alkatea)
- Dinamizatzaileak/ Dinamizadores/as: Enara Eizagirre eta Arkaitz Martinez de Albeniz

1. ONGI ETORRIA ETA AURKEZPENA

Luix Intxauspe Alkateak saiora bertaratutakoei ongi etorria egin die. Erabaki Hernani Decide prozesuak azken fase erabakitzaileari ekin dio uda ondotik. Herritarren artean Udal Aurrekontuko 500.000€ eztabaidatu eta erabakiko dira.

Prozesu hau garatzeko Aztiker Soziologia Ikergunea ari da dinamizazio lanetan, beraiek dira prozesu honen metodologia prestatzeaz arduratu direnak.

Alkatearen aurkezpenaren ostean Arkaitz Martinez de Albeniz Aztikerreko teknikariak gaurko saioaren nondik norakoak azaldu ditu:

1. **Aurkezpena eta prozesuaren errebasoa:** Alkateak eta Aztikerreko teknikariak prozesu osoaren errebaso labur bat egingo dute.
2. **Egindako proposamenen balorazioak** (Udal teknikariek eta ordezkari politikoei egin dituztenak) azalduko dira
3. **Proposamenak lehenesteko ariketa:** 500.000€ek ez dute proposamen guztiak egiteko aukera ematen, eta beraz, lehendabiziko "filtroa" pasa beharko diegu proposamenei, gaur landuko ditugun erdiek aurrera egingo dute, eta beste erdiak prozesutik kanpo geratuko dira.
4. **Hurrengo urratsak eta balorazioa:** bilera ireki honen ondoren geratzen diren urratsak azalduko ditugu, eta gaurko saioaren balorazioa egingo dugu.

Prozesuarekin zerikusia duten beste hainbat datu azaldu dira Aholkularitzatik.

NON GAUDE?

- Prozesuaren lehendabiziko fasean Udal **Aurrekonturako proposamenak** egin genituen, apirila eta maiatza artean. Guztira hernaniarrek 667 proposamen egin zituzten.

- **2.fasea, Balorazioa:** 667 proposamen hauek hartu eta Udal ordezkari politikoei eta teknikariek baloratu egin dituzte. Uda osoa izan dute proposamen hauek denak baloratzeko.

- **3.fasea, Lehenetsi:** 500.000€ek ez dute hemen ateratako proposamen guztiak aurrera ateratzeko ematen, eta beraz, proposamenen artean aukeraketa bat egin behar da. Aukeraketa hau ez da norberaren nahien arabera egingo, Hernanik dituen beharren arabera baloratuko ditugu, eta horren arabera lehenetsunak ezarri.

- **4.fasea, hautaketa:** proposamenak lehenesten ditugunean, garrantzia handiena hartu duten 30 proposamenekin eskuorri bat egingo da, eta etxex etxe banatuko da, norberak etxean bere gustukoena aukeratu ditzan.

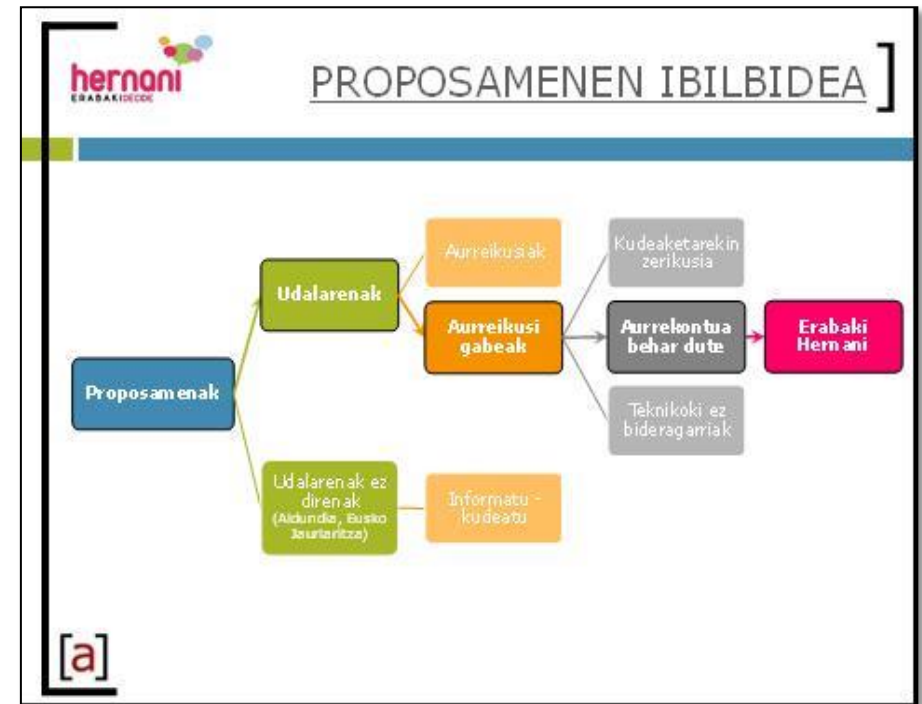


2. PROPOSAMENEN ERREPASOA

Proposamen gehienak baloratu egin dituzte Udalean, eta hauetako batzuk prozesutik kanpo geratu dira.

Proposamenak kanpo gelditzeko arrazoiak azaldu dira lehendabizi, eta ondoren, gaurko saiokoak diren eta kanpoan geratu diren proposamenak aurkeztu dira.

- ❖ **Jasotako proposamen batzuk ez dira Udalaren kompetentziakoak**, Eusko Jaurlaritzarenak, Gipuzkoako Foru Aldundiarenak, edota beste hainbat erakunderenak izan dira, hori dela eta ezin ditugu Udal Aurrekontuaren barnean txertatu
- ❖ **Udalaren eskumen edo kompetentzia direnek aurrera egin dute**. Proposamen hauen artean,
 - Dagoeneko aurtengo Aurrekontuan sartuta edo egitea **aurreikusita zeuden proposamenak** egon dira. Beraz, aurreikusiak zeudenak kanpo geratu dira.
 - **Aurtengo Aurrekontuan aurreikusi gabe zeuden proposamenek**, aurrera egin dute. Hala ere, aurrekontuan sartuta ez zeuden proposamenen artean,
 - Batzuk **kudeaketarekin zerikusia** dute, hau da, proposamen batzuek ez dute aurrekontu jakin bat behar, baizik eta dagoeneko egiten diren gauzetan aldaketak egitea eskatu da. Horrelako proposamenek aurrekonturik behar ez dutela baloratuta, prozesutik kanpo geratu dira.
 - **Teknikoki bideragarriak ez direnak eta 166.000€ak gainditzen dituztenak** ere kanpo geratu dira.
 - Beraz, **aurrera egin duten proposamenak aurrekontu zehatz bati lotutakoak** izan dira.



Aurtengo proposamenei dagokionean, datu orokor batzuk aurkeztu dira ondoren:

- ❖ Jasotako proposamen kopurua: **667**
- ❖ Prozesuan aurrera egin duten proposamenak: **225**
- ❖ Balorazio tekniko eta politikoetan kanpo: **442**
 - Aurrekontua gainditu: 48
 - Udalaren eskumena ez direnak:41
 - Balorazio politikoa: 1
 - Balorazio teknikoan: 78
 - Zehaztasun falta:6
 - Beste bide bat jarraituko dute: 49
 - Egin da: 28
 - Egingo da: 21
 - Ez dagokio prozesu honi: 7
 - Ezin da: 2
 - Kudeaketa: 108
 - Balorazio zain: 47
 - Beste erabakigune batzuk: 6

[a]

Azalpen honen ostean, Luix Intxauspe alkateak kanpoan geratu diren proposamenak eta kanpoan geratzearen arrazoiak azaldu ditu:



AURREKONTUA GAINDITU]

- ❖ Osiñagako bide guztiaren konponketa
- ❖ En el barrio de la Florida, realizar un puente sobre las vías de renfe para el paso de vehículos, de personas y de bicicletas.
- ❖ Renovar el asfaltado, añadir el bidegorri y aceras, ajardinar la zona verde y si es posible añadir un parque infantil y mesas, en el paseo que va del polígono Zubiondo a Ergobia
- ❖ Martindegi auzo sarreran dauden etxeez gain saneamendua gainontzeko etxebizitzetara zabaltzea.

[a]



BALORAZIO TEKNIKOAGATIK]

- ❖ Zaharren egoitzan lehenengo pisuan larrialditarako irteera bat eraiki behar da
- ❖ Paperontzi /zakarrontzi gehiago jartzeko proposamenak. (Cruces de calles concurridas, paradas de autobus, eraikin publikoen sarreretan, Sagastialde, herrian orokorrean)
- ❖ Habilitar papeleras para excrementos (Florida-Etxeberri, Laiztiaga, Sagastialde, parque Politeña, Latsunbe berri)

[a]



BALORAZIO TEKNIKOAGATIK]

- ❖ Plantar árboles en zonas: Ave Maria, Alrededores pista de atletismo, zona entre Etxeberri y la nuevas edificaciones; Trafiko asko jasaten duten Zuhaitz gabeko kaleen espaloietan; Santa barbara ibilbidearen aldamenen zehar; Pasealekuetan; Belarra soilik hazten den berdegune txikietan; Izpizua kaleko berdeguneetan; Okerrak dauden zuhaitzak zuzentzea. (11 proposamen)
- ❖ Sagastialde auzoko haureskolaren atzean gelditzen den errekaekin putzu bat sortzea.

[a]



BALORAZIO TEKNIKOAGATIK]

- ❖ Algunos pasos de cebra y pasos de peatones: desde las casas del barrio Jose Antonio hacia el nuevo barrio de Laiztiaga; al lado de Iturrutxo elkartea; Izpizua kaleko 8 portaletik espaloiera seguru igarotzeko zebra bide konkortua; Ezkiaga pasealekutik Esnal gozotegira igarotzeko dagoen zebra bidea konkortzea; zona peatonal el cruce de la calle Florida con entrada al barrio Mañe y Flaquer
- ❖ Semáforo en la salida de la Cumbre
- ❖ Barandas: Cambiar la baranda de Iturregi
- ❖ Rebaje de las aceras en la zona alta de calle Balantxa – Zinkoenea

[a]

[a]



BESTE BIDE BAT IZANGO DUTE]

- ❖ Portuko tunelan trafiko erregulatu, kotxeak nolabit mantsotzeko
- ❖ Trafikoarekin zerikusia duten proposamenak: norabide aldaketak, pintaketa lanak, aparkaleku moldaketak edo aparkaleku gehiago (30)
- ❖ Udalak herrian belar txarrak eta landare inbaditzaileak hiltzeko herbizida toxikoak (glifosatoa) ez erabiltzea.

[a]



EZ DA UDALAREN ESKUMENA]

- ❖ Implantar máquinas para retorno de envases como promueve la plataforma RETORNA
- ❖ Herriko airea kutsatzen duten enpresei (AMR, Papelerak, Atofina, Kimikas hernani...) ke isuriak... murriztea derrigortzea.
- ❖ Zinkoenean, airearen kalitatea eta izpi ultramoreen informazioa azaltzen duen panel elektroniko bat jartzea.
- ❖ Arreglar las aceras de Latsunbeberri 16 al 18 (3)
- ❖ Ampliación del túnel de Etxeberri (renfe) (4)
- ❖ Hernani-Rekalde bidegorri batez lotu.

[a]

Zikuñaga auzoko rotondari trafikoa kentzeko, Martindegi auzoan dagoen bariantearen irteera irekitzea



KUDEAKETA]

- ❖ Solución para la salida de coches de la zona Laiztiaga (5)
- ❖ Cartel de HERNANI al comienzo de la Cuesta de la muerte cambiarlo
- ❖ Atsegindegiko oinezko gunean hobekuntzak egitea
- ❖ Que la parada del autobus en Sorgintxulo este a una altura adecuada
- ❖ Mas vigilancia en el pueblo (policia Municipal. Ertzaina) (4)
- ❖ Herriko arauak eta ordenantzak betetzen ez dituzten pertsonak zigortzea, isunak jarriaz, gizarte lanak egitea behartuz, gida baimena kenduz... (4)
- ❖ Prohibir y multar que entren los perros en zonas de parques infantiles (3)
- ❖ Zuhaitz eguna, herrian bertan ditugun berdeguneetan egitea eta fruitu arbolak erabiltzea
- ❖ Santa Barbara auzoan baratz komun bat egiteko aukera

[a]

Renegociar la adjudicación del relleno de la cantera



ZEHAZTAPEN FALTA]

- ❖ Ajardinado de los barrios
- ❖ Algún paso de peatón más, dentro del pueblo

[a]

3. LEHENTASUNAK

Proposamenen balorazioak aurkeztu ostean, bilera irekiaren atal nagusiar ekin zaio, proposamenak lehenesteari, alegia.

Proposamenak lehenesteko, bi irizpide nagusi aurkeztu dira, eta proposamen guztiak horien arabera baloratuko dira lehendabizi. Irizpideak honakoak izango dira:

- ***Aurreko urteetan proposamenik egin da eremu honetan?***
- ***Proposamen honek ingurumenari mesede egiten dio?***

Proposamen guztiak banan bana azaldu dira, eta herritar bakoitzak irizpide horien araberako puntuazio bat eman dio proposamen bakoitzari, eskala honi jarraituta:

Gutziz betetzen du: **1**
betetzen: **-1**

Ez dakit, ez dut erantzuten: **0**

Ez du irizpidea

Bi irizpide horien ostean, bertaratutako bakoitzak 3 gomets jartzeko aukera izan du gustukoen zituen proposamenei.

Taula honek balorazio eta puntu guztiak jasotzen ditu:

	AURRETIK INBERTSIORIK EZ/ NO HABER TENIDO INVERSION ANTERIORMENTE	INGURUMENA BABESTEA / CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE	BALORAZIO PERTSONALA	GUZTIRA
<input type="checkbox"/> Ibilgailuen abiadura kontrolatzeko eta murrizteko eskaerak / Peticiones de mecanismos de control de la velocidad de los automóviles	4	2	1	6,5
<input type="checkbox"/> Marcar o señalizar claramente la bajada hacia Sorgintxulo distinguida mediante pivotes verde de uso exclusivo para peatones. / Sorgintxulorako jeitsiera pibote berdeekin seinalizatu oinezkoentzako erabilerarako bakarrik	0	1		1
<input type="checkbox"/> Banku gehiago jartzea / Instalar más bancos	-2	-1		-3
<input type="checkbox"/> Pista polibalentearen eta Atarrabiyo parkearen artean zebra bidea jartzea / Poner paso de cebra entre pista polivalente y parque Atarrabiyo	1	1		2
<input type="checkbox"/> Reparación y asfaltado de las aceras interiores de Latsunbe berri, en especial la acera que va junto a las casas. / Latsunbeberriko barneko espaloiaen erreparazio eta asfaltatua	2	0		2
<input type="checkbox"/> Poner alcantarillas o desagües en las escaleras entre el paseo Juan de Urbietta y el polideportivo (Gaztetxe) para evitar la cascada de agua que se produce cuando llueve /	2	0		2
<input type="checkbox"/> WC público en Atarrabiyo / Komun publikoa Atarrabiyon	1	1	1	2,5
<input type="checkbox"/> Latsunbe Berri kaleko aparkalekuen norabidea. Pintaketa berria / Pintar la dirección de los aparcamientos de la calle Latsunbe Berri	3	2		5
<input type="checkbox"/> Sistema de seguridad en la bajada de la Cumbre hacia Bestizan./ La Cumbretik Bestizanerako jeitsieran segurtasun sistema ezartzea	1	-1		0
<input type="checkbox"/> Etxeberri auzoan autobus geltokian markesina jartzea / Instalar marquesina en la parada de autobús del barrio Etxeberri	2	3		5

[a]

<input type="checkbox"/> Poner alumbrado a lo largo de todo el camino (paseo rio Zikuñaga) con el fin de que la gente pueda pasear por la noche (sobre todo dueños de perros) / Zikuñagako erreka paseo osoan zehar argiteria jarri, gauetz ibili ahal izateko	2	-3		-1
<input type="checkbox"/> Colocar marquesina en la parada de bus urbano en el barrio de Zikuñaga / Zikuñaga auzoko bus geltokian markesina jarri	2	3		5
<input type="checkbox"/> Lizeaga auzoa konpondu / Arregalar el barrio de Lizeaga	-1	-2		-3
<input type="checkbox"/> Las escaleras que bajan de la residencia de ancianos a la calle larramendi estan peligrosísimas / Zaharren egoitzatik Larramendi kalera jeisten diren eskaillerak konpondu	1	0		1
<input type="checkbox"/> Zenbait espaloi trabek dute kurpildun silekin eroso pasatzeko / Quitar trabas de las aceras para poder cómodamente con las sillas de ruedas	2	1	1	3,5
Lizeaga auzoan, Onddi kalean Elizatxorako bidean oinezkoentzat egokitu beharra dago. Espaloia estuegi eta irristakorra da eta hainbat jende erortzen da euria egunetan. / Arreglar el camino para los peatones que va desde c/Onddi hasta Elizatxo	3	1		4
<input type="checkbox"/> Quitar pequeña zona verde en parque infantil de Zikuñaga, para asi evitar cacas de perros y cementar esa zona y ampliar el parque / Zikulagako haur parkeko zonalde berdea kendu txakur kakak ekiditeko (zonalde hori zementatu eta parkea handitu)	-1	-3		-4
<input type="checkbox"/> Barandillas de seguridad en Zikuñaga / Zikuñagan segurtasun barandak jarri	0	-1		-1
<input type="checkbox"/> Vallar con pequeña valla las escuelas de Zikuñaga para evitar la entrada de perros y poner mas bancos / Zikuñagako eskola hesitu haurrak ez sartzeko eta banku gehiago jarri	-1	-2		-3
Una barandilla protectora en la fuente de la pista de futbol. Barandilla protectora frente nº 29 de zikuñaga en el muro que llega a las escuelas / Futbol pistan baranda babesle bat jarri (zikuñagan 29.zenbakian, eskoletara heltzen den harresian)	1	-2		-1
<input type="checkbox"/> Cortar cesped frente papelera Zikuñaga, orilla río. / Zikuñagako papelera aurreko zelaia moztu	0	-1		-1
<input type="checkbox"/> Sagastialdeko parkina konpontzea, oso zaharkituta dagoelako / Arreglar parkin de Sagastialde	2	-1		1
<input type="checkbox"/> Autobus geralekua egokitu informazio zutabe bat bitartez (ordutegiak eta ibilbideak zehazten) / Adecuar parada autobus mediante paneles informativos (horarios...)	3	3		6
<input type="checkbox"/> Acceso digno desde Laiztiaga al callejón que hay entre la Haur eskola y Sagastialde. /	3	2	1	5,5

<input type="checkbox"/> Mejorar la iluminación de la cancha de baloncesto y fútbol de la plaza Gabriel Celaya. / Gabriel Zelaiaiko saskibaloia eta futbol pista iluminazioa hobetu	1	-2		-1
<input type="checkbox"/> Poner más iluminación en la calle Magdalena, entre los portales 1 y 7. / Magdalena kalean (1 eta 7 portalen artean) argiteria hobetu	0	-1		-1
<input type="checkbox"/> Iturregi kalean, argiteria indartzea (farolen argien intentsitatea indartzea) eta hauek matxuratzen direnean lehen bat lehen konpontzea. / Mejorar la iluminación en la calle iturregi (rebajar intensidad de las farolas)	3	0		3
<input type="checkbox"/> Sorgintxuloko tuneletik, Marieluts auzora doan errepidea margotzea. Aparkalekuen zonaldea eta alboko marrak. / Pintar la carretera que va hacia el barrio de Marieluts desde el túnel de Sorgintxulo	2	0		2
<input type="checkbox"/> Latsunbeberriatik Urbietara doazen eskaileren aurrean posteak jarri kotxeen aparkalekua eragozteko / Instalar postes frente a las escaleras que van desde Latsunbeberri hasta Urbietara para evitar el aparcamiento de coches	3	1		4
<input type="checkbox"/> Udal eraikinen eta kaleetako argiteria led argiteriaren teknologiarekin jartzea. / Instalar luminarias LED en las calles y edificios municipales	2	3	2	6
<input type="checkbox"/> Skait pista argizatzen duen argiteria, bertan ibiltzeko ordutegia bukatzean itzaltzeko programadore bat jartzea. / Instalar un programador para apagar las luces de la pista de skate cuando finalice su horario de uso	3	3		6
<input type="checkbox"/> Herriko gune desberdinetan ura edateko iturri gehiago jartzea(Biteri, Santa Barbara, Mañe y Flaquer) / Instalar más fuentes en distintos puntos del pueblo	3	1		4
<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> Oinez eta txirrindaz ibiltzen diren udaltzain patruila jartzea / Poner patrullas de municipales a pie y en bicicleta	3	3		6
<input type="checkbox"/> Suteen prebentziorako neurriak hartu eta simulakroak antolatzea / Adoptar medidas contra incendios y organizar simulacros	1	2	1	3,5
<input type="checkbox"/> Zikuñaga auzoan bizikleta eta motorrentzat aparkaleku estalia / Aparcamiento cubierto para bicicletas y motos en Zikuñaga	1	2		3
<input type="checkbox"/> Karabeletik Zubipe eta Landarerantza doan oinezko bidearen lurra aldatu edo berritzea. / Cambiar el suelo o renovar el suelo del camino de peatones que va desde Karabel a Zubipe y Landare	1	0		1
<input type="checkbox"/> Herri smart bat izateko medioen beharra(gauean argiteria murriztu, detektoreak...) / Medios para ser un pueblo smart (rebajar la iluminación nocturna, detectores...)	3	3	2	7

[a]

<input type="checkbox"/> Zubipeko parkinga egokitzea (Futbol zelaia eta trenbidearen tartekoa) / Adaptar el parking de Zubipe	-1	-1		-2
<input type="checkbox"/> Kaxkoan dauden lorontziak txukuntzea / Arreglar los floreros del Casco	1	2		3
<input type="checkbox"/> Estuak diren espaloiak zabaltzea eta ahal bada zuhaitzak landatzeko alkorkeak sortzea(Florida, Larramendi, Santa Barbara) / Ampliar las aceras estrechas y en caso de ser posible crear alcorques para plantar árboles	1	2	1	3,5
<input type="checkbox"/> Biteri kultur etxean aldi baterako dauden aterkientzako plastiko zorroak kentzea. / Quitar los plásticos para resguardar los paraguas de Biteri	1	3		4
<input type="checkbox"/> Poner pivotes en los pasos peatonales del barrio, para impedir que los coches aparquen en ellos. / Auzoko oinezko pasoretan piboteak jarri, kotxeak bertan aparka dezaten ekiditeko	2	2		4
<input type="checkbox"/> Poda de árboles y arbustos, zona mirador Urbietta/Latsunbe	1	0		1
<input type="checkbox"/> Instalar medidores de pureza de aire para obrar en consecuencia	3	3	1	6,5
<input type="checkbox"/> Zabor zuloetan zuhaitzak landatu / Plantar árboles en las papeleras viejas que ahora no se utilizan	2	2	1	4,5
<input type="checkbox"/> Baratze parke gehiago sortzea / Crear más parques de huertas	-2	0		-2
<input type="checkbox"/> Noain herrian egin zen zentzuen jardin bezalako bat, hernanin egitea. / Crear un parquet similar al parquet de los sentidos de Noain	0	3		3
<input type="checkbox"/> Herri jasangarriago bat egiteko bidean, herrian zehar organikoa botatzeko etxola gehiago jartzea. / Poner más casetas para dejar el orgánico a lo largo del pueblo	2	3		5
<input type="checkbox"/> Ingurugiroa kaltetzen dituzten ekintzak murrizteko eta aspaldi batean egin zen bezala, fardel eta konpresa ekologikoak gendeak ezagutzeko prozesuko partida bat horretarako erabiltzea proposatzen dut / Con el fin de reducir las acciones que contaminan el medio ambiente, utilizar una partida para que la gente conozca el uso de pañales y compresas ecológicas	2	2		
<input type="checkbox"/> Zuhaitzak falta diren txorto eta berdeguneetan, zuhaitzak landatzeko beharra. / Plantar árboles en las zonas verdes que faltan	3	3	1	6,5
<input type="checkbox"/> Concienciar a Hernaniarras a reciclar bien y que no echen en las papeleras la basura / Hernaniarrak ondo birziklatzeko kontzientziarioa egin	2	2		4
<input type="checkbox"/> Udalak herrian hutsik dauden lokal edota pabelloi/poligono batzuk eskuratzeko laguntzak jartzea herriko proiektu hasi berrientzat.	2	2		4

Balorazio altuena jaso duten proposamenek aurrera egingo dute prozesuan (erdiak gutxi gorabehera), eta beraz, etxeetan jasoko dugun diptikoan agertuko dira. Puntuazio baxuena jaso dutenak berriz, prozesu honetatik kanpo geratuko dira.

4. HURRENGO URRATSAK

Gometsen ondoren, saio irekiekin amaitzerakoan geratzen diren urratsak zeintzuk izango diren azaldu dira:

- **Proposamen horiekin galdetegia diseinatuko da**, lehenetsitako proposamenak kontuan hartuta.
- Galdetegiak bilduko dituen proposamenak **auzoetan aurkeztuko dira (8 saio)**, eta horretaz gain, etxeetako postontzietan banatuko da eta internetetik egiteko aukera ere egongo da.
- Hautatutakoak zeintzuk diren azaltzeko aurkezpen publiko bat antolatuko da.

5. SAIOAREN BALORAZIOA

	BILERAREN EDUKIAK	LAN EGITEKO MODUA	BILERAKO GIROA
	XXX	XXX	XXX
			
			